

ATTESTATION COMPLÉMENTAIRE AU CERTIFICAT SANITAIRE (ANNEXE VII-4 DE
L'ARRÊTÉ N° 2014-333 DU 13/02/2014) N° _____ EN LIEN AVEC
L'ÉPIDÉMIE DE PESTE PORCINE AFRICAINE /
COMPLEMENTARY DOCUMENT TO THE HEALTH CERTIFICATE (APPENDIX VII-4 OF
THE DECREE N° 2014-333 OF THE 13/02/2014) N° _____ LINKED
TO AFRICAN SWINE FEVER EPIDEMIA

Denrées alimentaires destinées à la consommation humaine / Foodstuffs intended to
human consumption

Je soussigné(e), _____ vétérinaire officiel, certifie
que les produits concernés par cet envoi respectent les exigences suivantes / I the
undersigned, _____, being an Official Government
Veterinarian, certify in relation to the products concerned by this export that they satisfy to
the following requirements:

- Les produits sont issus d'animaux qui ont été détenus à (nom du pays)^{1/} / Products are derived
from animals that were held in (name of the country)^{1/}:

Et abattus à (nom du pays)^{1/} / and slaughtered in (name of the country)^{1/}:

¹ mention obligatoire pour toutes les viandes ou produits à base de suidés :

- ne respectant pas l'exigence relative aux traitements thermiques
- maturés et séchés /

compulsory for all meat or products of suidae which :

- do not respect the heat treatment requirements
- are dry cured

- Les viandes de suidés ou produits à base de suidés² / meat of suidae or products of suidae² :

- o ont été soumis à un traitement thermique en récipient hermétique dont la valeur Fo est
supérieure ou égale à 3,00 / have been submitted to heat treatment in a hermetically
sealed container with a Fo value of 3.00 or more.

OU/ OR² o ont été soumis à un traitement thermique pendant 30 minutes au moins à une
température minimale de 70 °C qui doit être atteinte uniformément dans toute la
viande / have been submitted to heat treatment for at least 30 minutes at a minimum
temperature of 70°C, which should be reached throughout the meat.

OU/ OR² o ont été soumises à un procédé de maturation par salage suivi d'un séchage pendant
190 jours au moins / have been cured with salt and dried for a minimum of 190 days.

OU/ OR² o sont issus d'animaux détenus et abattus dans des pays indemnes de peste porcine
africaine ou qui l'étaient au moins 15 jours après la date d'abattage / are derived from
animals held and slaughtered in countries free of african swine fever at least fifteen
days after the slaughter date.

Fait à / In : _____ Date / Date of issue: _____
Signature et cachet du vétérinaire officiel / Signature and stamp of the official veterinarian

² rayer la mention inutile / delete if not applicable